

**Le tribunal canadien moderne : Au terme de 25 ans de rodage**Le 25^e Congrès annuel du CTAC – Halifax, Nouvelle-Écosse**Aperçu du programme**

	Dimanche 31 mai	Lundi 1 ^{er} juin	Mardi 2 juin	Mercredi 3 juin Atelier de formation Post-congrès
INSCRIPTION	10 h – 17 h 30	8 h – 17 h	8 h – 15 h 30	8 h – 16 h 30
PETIT-DÉJEUNER CONTINENTAL	Au gré des participants	8 h – 8 h 45 Petit-déjeuner continental	8 h – 8 h 45 Petit-déjeuner continental	8 h – 8 h 45 Petit-déjeuner continental
MATINÉE	9 h – 12 h RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CTAC VISITES FACULTATIVES <ul style="list-style-type: none"> • Visite de Halifax à pied • Visite en autocar • Croisière 	9 h – 10 h 30 SÉANCE PLÉNIÈRE Débat : Indépendance et <i>Ocean Port</i> 10 h 30 – 11 h PAUSE (AVEC RAFRAÎCHISSEMENTS) 11 h – 12 h 30 ATELIERS SIMULTANÉS 7. Nouvelles technologies 8. Résolution des conflits 9. Qu'aviez-vous en tête?	9 h – 10 h 30 SÉANCE PLÉNIÈRE Panel de juges : Faire les choses comme il faut 10 h 30 – 10 h 45 PAUSE (AVEC RAFRAÎCHISSEMENTS) 10 h 45 – 12 h 30 ATELIERS SIMULTANÉS 13. Vie privée 14. Rédaction juridique 15. Renouvellement de nominations en fonction du mérite	ATELIER SUR LE LANGAGE CLAIR 9 h – 11 h 15 SÉANCE PLÉNIÈRE Efficient, efficace et humain : Une approche pratique pour la rédaction en langage clair 11 h 15 – 12 h 15 S'exprimer en langage clair
DÉJEUNER	12 h – 13 h DÉJEUNER D'OUVERTURE Mot de bienvenue L'honorable Cecil P. Clarke, <i>procureur général et ministre de la justice, Nouvelle-Écosse</i>	12 h 30 – 13 h 30 DÉJEUNER Conférencier, M ^e Dennis Edney, Edmonton, Alberta (Le cas Omar Khadr)	12 h 30 – 14 h 30 DÉJEUNER Remise de la médaille du CTAC 2009 et annonces relatives au Congrès 2010 à Montréal	12 h 15 – 13 h DÉJEUNER DE TRAVAIL
APRÈS-MIDI	13 h 15 – 14 h 45 SÉANCE PLÉNIÈRE Tendances et évolution de la justice administrative 14 h 45 – 15 h 15 PAUSE (AVEC RAFRAÎCHISSEMENTS) 15 h 15 – 17 h 15 TABLES RONDES 1. Lésions professionnelles 2. Droits de la personne 3. Évaluation et impôts fonciers 4. Services publics et réglementation économique 5. Logement locatifs / propriétaires - locataires 6. Main-d'œuvre et relations de travail	13 h 30 – 15 h SÉANCE PLÉNIÈRE Mise à jour sur la justice administrative 15 h – 15 h 30 PAUSE (AVEC RAFRAÎCHISSEMENTS) 15 h 30 – 16 h 45 ATELIERS SIMULTANÉS 10. Formation des membres sans interférence 11. Justice administrative région de l'Atlantique 12. Accessibilité aux tribunaux et la maladie mentale 16 h 45 – 17 h ANNONCES DIVERSES	14 h 30 – 15 h MOT DE LA FIN 15 h – 15 h 30 ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU CTAC 15 h 30 CLÔTURE DU CONGRÈS 16 h – 17 h RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CTAC	13 h – 14 h L'OUVERTURE DE L'AUDIENCE 14 h – 16 h 30 RÉDACTION DES DÉCISIONS 16 h 30 FIN DE L'ATELIER
SOIRÉE	18 h – 19 h 30 RÉCEPTION du PRÉSIDENT Musée maritime de l'Atlantique	18 h 30 – 22 h RÉCEPTION, DÎNER AU HOMARD ET SPECTACLE		